

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND TOURISM

TANZANIA WILDLIFE MANAGEMENT AUTHORITY OFFICE OF THE CONSERVATION COMMISSIONER



Kingolwira Area, Dar es Salaam Road, TAFORI Building, P.O Box 2658, Morogoro -Tanzania

CONTRACT

BETWEEN

TANZANIA WILDLIFE MANAGEMENT AUTHORITY AND

M/S PAPPILON INVESTMENT

FOR

PROCUREMENT AND SUPPLY OF OFFICE FURNITURE FOR TOURISM BANDAS

CONTRACT NUMBER: AE-84/2021-2022/HQ/TCRP/G/04-B

APRIL, 2022



UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND TOURISM

TANZANIA WILDLIFE MANAGEMENT AUTHORITY OFFICE OF THE CONSERVATION COMMISSIONER

Kingolwira Area, Dar es Salaam Road, TAFORI Building, P.O Box 2658, Morogoro -Tanzania



CONTRACT

BETWEEN

TANZANIA WILDLIFE MANAGEMENT AUTHORITY AND

M/S PAPPILON INVESTMENT

FOR

PROCUREMENT AND SUPPLY OF OFFICE FURNITURE FOR TOURISM BANDAS

CONTRACT NUMBER: AE-84/2021-2022/HQ/TCRP/G/04-B

APRIL, 2022

Form of Contract

THIS AGREEMENT is made the entry day of Now 2022 between Tanzania Wildlife Management Authority, Dar es Salam Road, Tafori Building, Kingolwira Area P O BOX 2658 Morogoro, Tanzania (hereinafter referred to as "the Employer") Area P O BOX 2658 Morogoro, Tanzania (hereinafter referred to on the one part and Papilloni investment of Morogoro Road the other part: P.O.BOX 20836 Ilala, Dare es Salaam, (hereinafter referred to as "the Contractor") on and India Street

TWO MILLION AND EIGHTY NINE THOUSANDS FOUR HUNDR SHILLINGS ONLY VAT INCLUSIVE) (hereinafter called "the Contract Price"). 2022/HQ/G/04-B and has accepted a Tender by the Supplier for the supply of those goods and services in the sum of TZS 162,089,461.00 (TANZANIA SHILLINGS ONE HUNDRED SIXTY - TWO MILLION AND EIGHTY NINE THOUSANDS FOUR HUNDRED SIXTY ONE PROCUREMENT PE AND invited Tenders SUPPLY 읶 ਠ੍ਹਾਂ r certain goods
FURNITURES TENDER and ancillary services R NO: AE/084 AE/084/2021-

NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS:

- In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as respectively assigned to them in the Conditions of Contract referred to.
- Ŋ of this Agreement, In the event of any ambiguity or conflict between the Contract Contract Documents are listed below: -Documents listed below, the order of precedence shall be the order in which the The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part
- (a) Form of contract;
- (b) Form of Tender
- (c) Letter of Award
- (d) Letter of Acceptance

(e) Schedule of Requirement

- (f) Price Schedule submitted by the Tenderer
- (g) Price schedule after negotiation
- (h) Technical Specifications
- (i) Special Condition of the Contract
- General Condition of the Contract
- (k) Notarized Power of attorney





- (I) Notarized Power of attorney
- (m) Minutes of Negotiation
- (n) Appendices:
- Tender Security Declaration
- Anti-bribery policy
- ယ provisions of the Contract services and to In consideration of the payments to be made by the PE to the Supplier as hereinafter mentioned, the Supplier hereby covenants with the PE to provide the goods and remedy defects therein in conformity in all respects with the
- 4. and in the manner prescribed by the contract. other sum as may become payable under the provisions of the contract at the times goods and services and the remedying of defects therein, the Contract Price or such The PE hereby covenants to pay the Supplier in consideration of the provision of the

EMPLOYER in accordance with their respective laws the day and year first above written. I IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed

Delivered in presence of us
Full Name Prister I, Kyssima
For: CONSERVATION COMMISSIONER TANZANIA WILDJUE NAMAGEMENT AUTHORITY MODOGORO
P O Box 2658 MOROGORO
Title Ag CC
WITNESS
Full Name TM X S S TIME THE
Signature. ————————————————————————————————————
P O Box 2658 MOROGORO S
lide



Title Advocate	P O BOX 20836 DAR ER SALAAM	Signature (W) 4 ú		Title MANAGING THECTOR.	POBox 20836 DAR ER SALAAM *	Signature (Cob)	Full Name ANTAGE WERE WERE WANTAGEA	This day of	SUPPLIER
S. DAR	FOR OATHS	OTARY PUBLIC *	DVOCATE AND				ARA		



UNITED REPUBLIC OF TANZANIA MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND TOURISM

TANZANIA WILDLIFE MANAGEMENT AUTHORITY OFFICE OF THE CONSERVATION COMMISSIONER

Kingolwira Area, Dar es Salaam Road, TAFORI Building, P.O Box 2658, Morogoro-Tanzania



Ref. No: CFA.135/644/01

1st April, 2022

Managing Director,
PAPILLON INVESTMENT
P.O Box 20836

DAR ES SALAAM

RE: PROCUREMENT AND SUPPLY OF FURNITURE

(Tender No. AE/084/2021-22/HQ/TCRP/G/4-B)

Sub: Notification of Contract Award

Resolution has approved your tender for Procurement and Supply of Furniture (Tender No. AE/084/2021-2022/HQ/TCRP/G 4-B) This is to notify you that, Tanzania Wildlife Management Authority through Circular

- sixty one Only (VAT Inclusive) for a duration of two (2) months. Tanzania Shillings One Hundred Sixty-Two Million eighty nine Thousand four hundred You will Supply Furniture for a negotiated Contract Price of TZS 162,089,461.00
- further action. You are therefore required to confirm your acceptance in writing immediately for

M.Y. Kabange

For: CONSERVATION COMMISSIONER

Phone: +255 (0) 23 293 4204 (Dir) | +255 (0) 23 293 4205 (Gen) | Email: cc@tawa.go.tz | Website: www.tawa.go.tz

CONSERVING FOR RECREATION AND PROSPERITY





M/S PAPILLON INVESTMENT

P.O.BOX 20836 DAR ES SALAAM, MOB: +255 784 315 421, 715 133 335

Dealers in: School & Office Stationeries, Household Items, Building Hardware's, Electrical

Appliances, Curtains, Office Furniture, transportation and General Supplies

TO: TANZANIA WILDLIFE MANAGEMENT AUTHORITY,

13th April 2022

P.O BOX 2658,

KINGOLWIRA-MOROGORO.

ear Sir/Madam

RE: TENDER NO AE/084/2021-22/HQ/TCRP/G/4-B/ SUPPLY OF FURNITURE

SUB: ACCEPTANCE OF AWARD CONTRACT

date 13th April 2022 notifying us the award of quotation for supply of furniture In respect of the above mentioned subject we confirm your award letter of reference no. CFA 135/644/01

Hundred sktyrone Only(VAT INCLUSIVE) for a duration of 60 days. They keybu in advance '---162,089,461/= We say thank you very much for trusting and awarding our company for the contract price of TZS (Tanzania shillings One Hundred Sixty-two Million Eighty Nine Thousand four

1 (10091 = 1000) X

ANITA WALTARA *

The delivery schedule expressed as weeks/months stipulates hereafter a delivery date which is the date of delivery

 \equiv at EXW premises, or ct is placed on FOB ment

		18	Wall pictures	20
		14	BBQ Outdoor gas oven grill	19
		18	Solid wood kitchen cabinet	18
		14	Waste garbage bins	17
		14	Solar Heater water Pannel	16
		14	Microwave	15
		14	Tall Bed Lamp	14
		14	AC BTU 12000	13
			spoons Serving bowl	
			cooking pots, Glasses & Cuttery	
		14	Set of utensils (Dinner Set,	12
		14	Mini refrigerator (ONE DOOR)	<u></u>
		14	Gas stove 2 plate	10
		28	Towel	9
		3	(2+4) 2 bed sheet and 4 Pillow	
		56	Bed sheet with pillow cases	ω
		14	Bed Cover Duvet	7
		56	Pillow Form	6
		14	Mattress 8 Width	ഗ
				1
		14	TV Dish DSTV	_
			Accessories	•
		14	TV 43 Inch Smart Flat Screen &	ω
		14	Bathroom floor Mat	2
		14	Mosquito Net	_
	weeks			
	(shipment) in		er Description	Number
	Delivery schedule	Quantity	\dashv	
		n place.	transit to the Project Site or to another common place.	transit to the
		VIII De Hecaca	Entity has considered the additional liftle that will be necessary	Entity has co
ational	for international or n	very nerealter	In order to determine the correct date of delivery nerealler specifical and or national	In order to d
rement	appointed the Procur	act is placed of	to the first carrier when the contract is placed on FCA of the Proci	1
	TO A OF CID forms	-	or CIF terms, or	
	COlliant	nent when the	to the carrier at the port of shipment when the collinact is piacous	3
	O Decide of the place of		5. [,	(

Special Conditions of Contract (SCC)

; following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement the GCC. Whenever re is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC. The corresponding use number of the GCC is indicated in parentheses.

ise nun	ise number of the	Sold Supplements to, Clauses in the GCC
	GCC Clause	Amendments of
mber	Number	
	Definition	Definitions (GCC 1) Wildlife Management Authority
	1.1	The Purchaser IS: 1811241144 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
	1.1(j)	The Supplier is: Papillon investment
	1.1(q)	The Project is: Procurement and Supply of Furniture
	Governin	Governing Language (GCC 4)
	4.1	The Governing Language shall be: English
	Applicabl	Applicable Law (GCC 5)
	5.1	The Applicable Law Shall be: Law Sa
The Section	Country o	Country of Origin (GCC 6)
	6.1	Country of Origin is Any Eligible Country to Performed Business
	Performa	Performance Security (GCC 10)
	10.1	The amount of performance of the Goods, the performance security
	10.4	After delivery and acceptance of the Contract Price to cover the shall be reduced to two (2) percent of the Contract Price to cover the Supplier's warranty obligations in accordance with GCC 18.2.
	Inspection	•
	11.1	Inspection and tests prior to shipment of Goods and at final acceptance are as follows:
		Quality and quantity inspection shall be carried out prior to shipment of Goods by the manufacturer(s) at the supplier's own expense and responsibility in terms of the items specificate specifications. The supplier shall submit the inspection certificate specifications.
		the manufacturer(s) to the PE in order to ensure that the goods are manufactured in compliance with the contract.





		(iv.) inspection certificate issued by the nominated inspection agency, and the Supplier's factory inspection report;
		(iv.) inspection certificate issued by the nominated inspection agency, and the Supplier's factory inspection report; and
		and
		(v.) certificate of country of origin issued by the Tanzania
		equivalent authority in the country of origin in duplicate.
		The above documents shall be received by the PE before arrival of the Goods and, if not received, the Supplier will be responsible for
		any consequent expenses.
	Insurance (GCC 14)	(GCC 14)
13.	14.1	The Insurance shall be in an amount equal to 110 percent of the CIF
		or CIP value of the Goods from "warehouse to warehouse on Au Risks" basis, including War Risks and Strikes.
	Incidenta	Incidental Services (GCC 16)
14.	16.1	Incidental services to be provided are:
		N/A
	Cana Da	# (CCC 17)
	Spare Par	Spare Parts (GCC 17)
15.	17.1	Additional spare parts requirements are:
		Supplier shall carry sufficient inventories to assure ex-stock supply of consumable spares for the Goods. Other spare parts and components shall be supplied as promptly as possible, but in any
		case within six (6) months of placing the oracle min of some 3

cas

screwed shall be paid within thirty (30) days of	
(iii) On Acceptance: 100% percent of	
Payment for Goods supplied from abroad:	
	18. 19.1
Payment (GCC 19)	Pay
The period for correction of defects in the warranty period is:	17. 18.4 18.5
(b) pay liquidated damages to the PE with respect to the failure to meet the contractual guarantees. The rate of these liquidated damages shall be 0.20 per cent per day of undelivered materials/goods value up to the sum equivalent to the amount of ten percent of the contract value.	
OI	
(a) make such changes, modifications, and/or additions to the Goods or any part thereof as may be necessary in order to attain the contractual guarantees specified in the Contract at its own cost and expense and to carry out further performance tests in accordance with SCC 4,	
period shall be hours of operation of acceptance of the Goods or () months from the date of acceptance of the Goods or () months from the additional complete shall, in additional complete with the performance and/or consumption guarant comply with the performance and/or reasons attributable to specified under the Contract. If, for reasons attributable to specified under the Contract. Supplier, these guarantees are not attained in whole or in part, Supplier shall, at its discretion, either:	
ranty (GCC 18) CCC 17.2—In partial modification of the provisi	

	receipt of the Goods upon submission of claim supported by the acceptance certificate issued by the PE.
	Payment of local currency portion shall be made in <i>Tanzania Shillings (TZS)</i> within thirty (30) days of presentation of claim supported by a certificate from the PE declaring that the Goods have been delivered and that all other contracted Services have been delivered and that all other contracted Services have been performed.
	Payment for Goods and Services supplied from within the United Republic of Tanzania:
	Payment for Goods and Services supplied from within the United Republic of Tanzania shall be made in Tanzanian Shillings, as follows:
	(i) Advance Payment: N/A
	(ii) On Delivery: N/A
	(iii) On Acceptance: 100% percent of the Contract Price shall be paid to the Supplier within thirty (30) days after the date of the acceptance certificate for the respective delivery issued by the PE.
19.3	Rate to be used for paying the Supplier's interest on the late payment made by PE shall be N/A .
Prices (G	CC 20)
20.1	Prices shall be adjusted in accordance with provisions in the Attachment to SCC. N/A
Liquidate	ed Damages (GCC 26)
25.1	Applicable rate: 0.1%
20.1	Maximum deduction: is equal to the performance security. Note: 0.1 to 0.2 per cent per day of undelivered materials/good's value.
Procedur	e for Dispute Resolution (GCC 32)
32.3	Arbitration institution shall be Tanzania institute of Arbitration
	Place for carrying out Arbitration :At the Premises of institute of Arbitration (TIArb)
33.1	Appointing Authority for the Adjudicator : Attorney General



	35.1	Noti	
-Supplier's address for notice purposes: Managing Director Papillon Investment P.O.BOX 20836 DAR ES SALAAM.	1 — PE's address for notice purposes: Conservation Commissioner Tanzania Wildlife Management Authority Kingolwira Area Old Tafori Building P.O.BOX 2658 Morogoro.	Notices (GCC 35)	



MINUTES OF THE NEGOTIATION MEETING WITH M/S PAPILLON INVESTMENT FOR THE AWARD TENDER NO. AE/084/2020-2021/HQ/TCRP/G/4-B

FOR PROCUREMENT AND SUPPLY OF FURNITURE.



\$tol



MINUTES OF THE NEGOTIATION MEETING WITH M/S PAPILLON 2021/HQ/TCRP/G/4-B FOR PROCUREMENT AND SUPPLY OF INVESTMENT FOR THE AWARD TENDER NO. AE/084/2020-FURNITURE

TAWA present Members

Mr. Stephen Elias Madenge Chairperson

Mr. Juma Zullu

'n

Ms. Angelmercy Baruti

ယ

Member

Member

Present Members from Papillon Investment

- Anitha Waitara
- 2 Hizla Augustino Lyimo

Agenda

- Opening of the Meeting
- 2 Negotiation for the procurement and supply of furniture
- ω Closing of the meeting





Agenda 1.0	Opening of the Meeting
Minute 1.1	The Chairperson welcomed the members in attendance. Conveyed his appreciation to the members of Papillon Investment who traveled from Dar-es-salaam to Morogoro. The meeting was opened at 14:35 hours.
Minute 1.2	Informed the members that based on the Instruction to Tenderer Clause 36. Sub Clause 36.1 the Evaluation Committee had proposed the negotiation with the tenderer to sort out issues related to prices, number of items, and time for delivery of the items.
Agenda 2.0	Negotiation for the procurement and supply of furniture
Minute 2.1	The Chairperson informed the members of the reasons for negotiation which, included reducing the corrected tender price quoted by the Tenderer of TZS 371,784,960.00 (VAT inclusive) to meet the Employer's available budget.
Minute 2.2	The members agreed to reduce the prices of some items thus the total price was reduced from TZS 371,784,960.00 quoted by the tenderer to TZS 162,089,461 (VAT Inclusive)
Minute 2.1.2	As a way of meeting the quality and employer's budget, the members also decided to omit, replace, and change the size of some of the items and quantity as shown in attachment No.1
Minute 2.1.3	Items such as floor mats for the living and sitting room have been deducted from the tender price quoted while the quantity for most of the items has been reduced.
Minutes 2.2	Confirmation of execution time of 60 days proposed by the Tenderer.
Minute 2.2.1	Noted that the tenderer is able to supply the items to be procured within 60 days from the date of signing of the contract.
Minute 2.2.2	Agreed that the tenderer will supply the items of high quality taking into account the specification provided by the employer.
Minute 2.2.3	Agreed that the employer/management will provide to the tenderer a detailed list of the items with the clear specification



*

Minutes 2.2.4 Minute 3.1 Agenda 3.0 before delivering them The employer will provide samples of the items to be procured Closing of the Meeting informed the members that once the minutes are ready will be participation and for making the negotiation meeting fruitful. He officially closed at 18.30 hours on the 16th of March 2022 communicated to the members for signing The Chairperson thanked the Members in attendance for their The meeting was

needed

CERTIFIED AS TRUE RECORDS OF THE MEETING

Chairperson

NOT

Secretary

De